

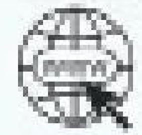
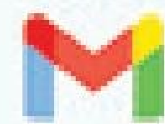

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIAMARS 16 SEPTEMBER 2025



GRAN DEBUT CIRCO HERMANOS SUAREZ 3 DI OCTOBER 2025



 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM


### Gerlien ta un micro manager

# TA BASTA DI HUNGA "MOOI WEER" DUNA DOCENTENAN NAN AUMENTO DI SALARIO MERECI !





# ARUBA NO TA MARA NA BESTUURLIJK AKKOORD Y TOCH GOBIERNO TA BAY LAGA HULANDA DICIDI RIBA NOS FUTURO

# CASTIGO DI PRISON PA DOS HOMBER HAITIANO CU A HACI ATRACO ARMA RIBA PAREHA TURISTA

# SCHEDULE DI ACCION DI FIRMA "NO RIJKSWET"

16 SEPTEMBER NA TANKI LEENDERT:BANDA DI KAPEL 5.00-7.00 PM

17 SEPTEMBER NA NOORD: BANDA DI MFA 5.00-7.00 PM

19 SEPTEMBER NA ORANJESTAD: DILANTI DI RCA 5.00-7.00 PM

20 SEPTEMBER NA STA CRUZ: NA CEDE DI MEP 5.00-7.00 PM




**TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION PIEDRA PLAT**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 18 di september 2025**
**8:00 AM te cu 4:00 PM**

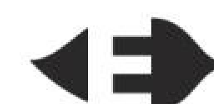
Den vecindario di:

- Piedra Plat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ELMAR

## Otmar Oduber (PPA):

# PPA TA BIN CU ALTERNATIVA PA EVITA HOFA

Den henter e discusion tocante rijkswet: HOFA, fraccion di PPA ta kere cu mester traha riba e solucionnan realistico y strategico y no keda pega den un pelea politico, cu no ta na bienester general di pueblo. Otmar Oduber, como lider di fraccion di PPA, ta expresa cu e direccion cu PPA ta boga p'e ta, pa tin un frente nacional, unda Aruba mes ta asumi su compromiso pa defende su autonomia, responsabilidad y sostenibilidad.

Stop proceso di HOFA y respeta acuerdo di IPKO 2022

PPA ta pidi pa para e proceso di HOFA y bolbe na mesa como Parlamento y Gobierno. Esaki ta basa riba e palabracionnan haci den IPKO na 2022 firma pa e parlamentarionan mes, unda ta informa, involucra, haya sosten y mandato di Parlamento prome cu presenta un Rijkswet. E palabracion aki ta traha pa respeta democracia y autoridad di Parlamamento di cada pais den Reino. Di e forma aki cada pais den Reino por eherce nan posicion igual, segun Statuto di Reino.

Dialogo pa fortalece Constitucion

Aruba mester busca consenso cerca tur fraccion, pa pone un 'begrotingskamer' den nos propio Constitucion. Esaki ta duna un garantia local y duradero pa hiba un control financiero, sin tin mester di depende di mecanismo excesivo imponi for di Den Haag. E 'begrotingskamer' tin un rol di control, unda por fortifica e checks & balances interno di nos pais y semper lo tin mester di 2/3 parti di bo Parlamento pa haci cambio. Pues un gobierno den su mayoria, nunca lo por haci cambio riba su mes.

Reduci gasto di gobierno

Un otro alternativa cu fraccion di PPA ta propone ta, pa cuminsa cu 0.5% di reduccion structural den gasto di gobierno, cu e meta pa amplia esaki den un forma gradual. E cifra di 0.5% ta representa e diferencia di reduccion di e porcentahe di interes, pues di 6.9% pa 3.5%, di e prestamo cu Aruba a haya for di Hulande den e periodo di pandemia. Esaki lo conduci pa nos por bay den un direccion mas duradero pa yega na un maneho financiero responsabel, baha nos debenan y keda cu mas placa cu por inverti den nos economia. Reduccion di e gastonan ta e.o. door di elimina, independisa of privatisa cierto departamento di gobierno. Aruba lo spaar placa, lo elimina burocracia y optimalisa e servicionan, door cu nan lo por opera independientemente.

Refinanciamento cu interes mas abou

Aruba a demostra cu e por logra un surplus den su presupuesto, door di hiba un maneho financiero responsabel y cu un base economico mas solido. PPA ta propone pa uza e formula aki pa refinancia nos debenan na un interes mas abou, manera cu Corsou tin e. Esaki lo duna un alivio na tur cu ta biba riba e isla aki, sin tin mester di depende na e condicionnan desbentahoso cu ta drenta cu HOFA.



Pa conclui fraccion di PPA ta propone e cuater alternativanan aki y ta boga pa tur partido pone interes politico un banda y pone interes di pais Aruba specialmente nos derecho di autodeterminacion cu nos grandinan a lucha tanto p'e na prome lugar. Conhuntamento por fiha un rumbo basa riba autonomia y responsabilidad. Ta momento pa demostra liderazgo real cu ta refleha stabilidad, confiansa y progreso pa pueblo di Aruba.

# POLIS A DETENE MOTOCICLISTA PA E "REF" BROMMER DEN ORANAN DI MADRUGA HACIENDO BOROTO!

Dialuna madruga na Palm Beach polisnan a nota e motociclista cu tabata "ref" brommer den oranan di madruga riba zonanan residencia, mesora nan a acerke ora su brommer tabata para y a detene.

Nan a hib'e pa warda di polis unda eynan nan lo dun'e su merecido boet y dependiendo di e fiscal por hasta tuma su brommer den beslag.






### Parlamentario Rocco Tjon:

# ARUBA NO TA MARA NA BESTUURLIJK AKKOORD Y TOCH GOBIERNO TA BAY LAGA HULANDA DICIDI RIBA NOS FUTURO

## Aruba no ta mara na e bestuurlijk akkoord

Durante un conferencia di prensa, parlamentario Rocco Tjon a enfatisa cu gobierno actual ta duna informacion incorecto riba e rijkswet. Segun oposicion, Gobierno ta sigui referi na e Bestuurlijk Akkoord y ta bisa cu Aruba ta "mara" na dje. Tjon a aclaria cu esaki no ta berdad.

Segun Tjon den punto 9 di e acuerdo ta para cla cu Aruba tin escogencia y no ta mara: "Indien de rijkswet (...) niet conform planning tot stand worden gebracht wordt de rente weer verhoogd naar 6.9%."

Mike Eman mes a confirma na comienso di juli cu e negociacionnan politico apenas lo a cuminsa na augustus, y cu Aruba no ta mara na nada.

Poder ta na Den Haag

Tjon a enfatisa cu Parlamento di Aruba no tin ningun poder di desicion mas riba e rijkswet. Ta Parlamento di Hulanda lo ta e organo cu lo trata e ley, vota riba dje y por haci cambio por medio di amienda y mocion, mientras Aruba solamente por tende nan dicidi riba nos futuro y libertad. Cu otro palabra, e decision final riba e rijkswet ta wordo tuma na Den Haag y no na Oranjestad.

Pregunta critico

Pa finalisa Parlamentario Tjon ta haci e siguiente pregunta na e politiconan cu ainda ta defende e ley aki: "Si e rijkswet aki ta realmente asina bon pa Aruba, dicon boso no ta admiti cu boso mes a bay di acuerdo pa esaki y cu e ta 'boso logro'? Y kico ta e beneficio real pa nos pais?"




# CREA UN COMIENSO NOBO DEN ENSEÑANSA: INSCRIPCION PA 21+ TOETS NA IPA TA HABRI

Nunca ta laat pa un comienso nobo! Si pa un of otro motibo bo mester a interumpi bo estudio of bo ta considerando cambio di carera, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta duna bo e oportunidad pa cuminsa di nobo den ramo di enseñansa.

Tur persona cu desde 1 di september 2026 tin minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA, pero no tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4, por inscribi pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si bo tin nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Si bo logra pasa e 21+ Toets cu exito, bo por inscribi pa un estudio inicial cu IPA lo ofrece durante aña academico 2026-2027. Asina cu bo inscribi bo ta bin na remarke pa participa na e test di admision (beroepstest) y e programa preparatorio (voorprogramma) cu lo tuma luga durante aña academico 2025-2026. Si bo logra pasa e test di admision cu exito y completa e programa preparatorio bo por cuminsa cu bo estudio na augustus 2026.

Informacion di 21+ Toets

21+ Toets ta consisti di tres materia entre otro: Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad. 21+ Toets ta tuma luga diasabra 21 di februari, diamars 24 di februari y diasabra 28 di februari 2026.

Tur informacion di 21+ Toets ta riba IPA su website. Bay na www.ipaaruba.com y click riba 21+Toets. Akinan lo bo haya informacion tocante contenido di 21+Toets, e preguntanan mas frecuente haci (Pag. 13 y 14 di e Toelichtingsdocument IPA 21+ toetsen voor het studiejaar 2026-2027) y procedura di inscripcion.

Anochi di informacion

Banda di esaki lo tin anochi di informacion diaranson dia 1 di october 2025 di 7 pm - 8:30 pm na IPA. Bo lo haya splicacion di kico 21+ Toets ta encera. Alabes lo elabora riba contenido y trata ehempel di tarea di diferente materia cu ta forma parti di 21+ Toets.

Inscripcion

Tur persona cu ta interesa pa haci 21+ Toets por inscribi via e website www.ipaaruba.com. Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 100,- y pone como anexo copia di comprobante di pago den formulario digital di inscripcion. Tene na cuenta cu e comprobante mester tin bo nomber riba dje, p'asina nos sa na ken e pago ta pertenece. Na final bo lo ricibi confirmacion di bo inscripcion. E ultimo dia pa inscribi pa 21+ Toets ta 12 di januari 2026. Despues di e fecha aki no tin posibilidad mas pa inscribi.




Esaki ta e oportunidad pa pone meta nobo y tuma bo futuro den bo man. Bay p'e!

Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita www.ipaaruba.com y sigui nos riba pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano.



Noticia di Corte

# CASTIGO DI PRISON PA DOS HOMBER HAITIANO CU A HACI ATRACO ARMA RIBA PAREHA TURISTA

ORANJESTAD – E hombernan W.E. (18) y R.M.B-A (21), a presenta dilanti Hues pa scucha nan castigo di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Hues ta haya nan culpabel di a haci atraco arma riba un pareha turista riba 3 September 2024.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a baha e castigo cu Fiscal a exigi pa e hombernan W.E. y R.M.B-A.

2 Y 3 AÑA DI PRISON EXIGI

Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu conhuntamente W.E. y R.M.B.A. a haci e atraco cu violencia riba e pareaha turista. El a sigui bisa cu tin imagen di camera di seguridad, caminda ta mira tres homber y tambe tin declaracion di testigo cu ta bisa cu 3 homber a haci e atraco. Fiscal ta haya hopi serio cu a atraca e pareha turista. El a sigui bisa cu ta un hecho cu e caso aki a haya hopi atencion den prensa. Esaki a conmove comunidad. Na opinion di Fiscal, ta parce cu e dos acusadonan tabata droga y tabata pensa solamente riba nan mes. Fiscal a tuma nan na malo pa loke nan a haci.

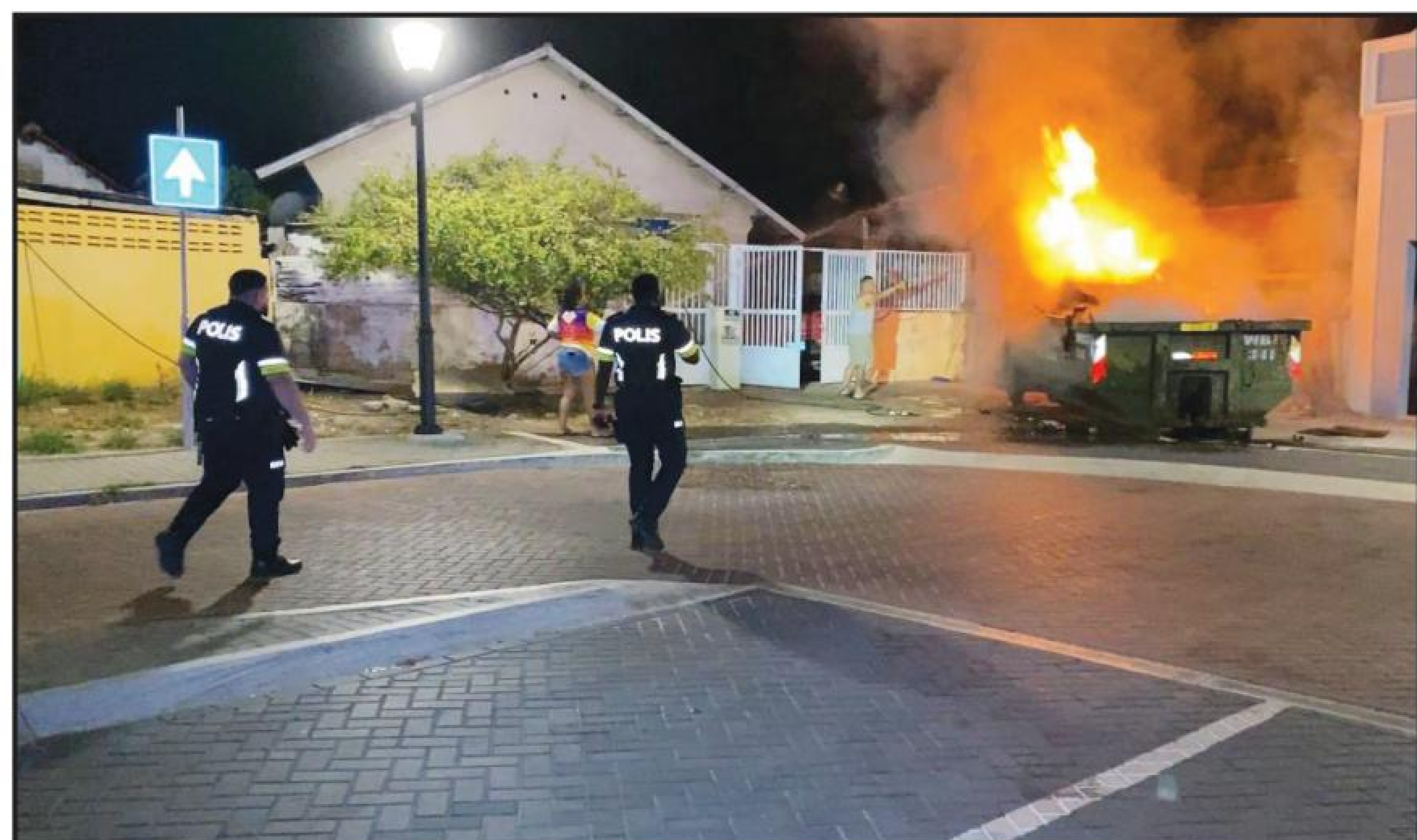
Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu W.E. tabata 17 aña ora el a haci e atraco y tabatin casonan habri ainda na Ministerio Publico. Fiscal ta haya cu tanto W.E. como R.M.B-A. mester di guia di Reclasering, manera nan mes a pidi. Fiscal a exigi pa W.E. 24 luna di prison di cual 6 luna ta condicional y cu 2 aña prueba, bou guia di Reclasering. Pa R.M.B-A., Fiscal a exigi 3 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba y bou guia di Reclasering.

HUES A BAHA CASTIGO

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu W.E. y R.M.B-A. a haci e atraco arma riba e pareha turista. Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu e tempo ey W.E. tabatin 17 aña y mester usa e ley hubenil.

Hues a condena W.E. na 1 aña y 6 luna di prison di cual 6 luna ta condicional. E 6 luna condicional ta cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclasering. Hues a condena R.M.B-A na 1 aña y 7 luna di prison di cual 6 luna ta condicional. E 6 luna condicional ta cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclasering.

# BAKI SUSHI INTENCIONALMENTE PEGA NA CANDELA BANDA DI PLAZA BRUNO ARENDS









Dialuna madruga a drenta informe di un baki sushi cual lo ta na candela banda di Plaza Bruno Arends, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu e baki lo ta full na candela y bisiña purbando di paga esaki cu nan mesun slang cu awa. Polis a hala nan atencion pasobra nan tabata hopi cerca y tabata tin explosion sporadicamente mientras bomberonan a presenta. Na yegada di bombero mesora a inicia cu un combate fuerte y a logra paga esaki.

# GRAN DEBUT CIRCO HERMANOS SUAREZ 3 DI OCTOBER 2025

## Shownan di dialuna pa diabierna 8PM, Diasabra y Diadomingo 5PM &




Oranjestad- Despues di 18 ana ta bolbe Aruba e famoso Circo Hermanos Suarez, un empresa Mexicano cu mas di 153 ana di tradicion circense. Circo Hermanos Suarez funda na ana 1872 pa sr Miguel Suarez na Guadalajara, Jalisco Mexico.

Circo Hermanos Suarez no ta desconoci aki na Aruba, mirando cu ya ta varios biaha a yega di bishita Aruba treciendo un show espectacular pa grandi y chikito por gosa di un excelente experiencia cu artistanan internacional di Circo.

Terminando nan temporada sumamente exitoso ta San Juan, Puerto Rico 2025 nan ta preparando pa sigi cu nan gira den Caribe y awo ta toca turno na Aruba despues di 18 ana.

Aruba por spera un show especatuclar di Circo, cuminsando desde 3 di october proximo y ta bay ta situa na Harbour Arena.
Funccionnan ta bay ta di dialuna pa diabierna 8.00pm y diasabra y diadomingo 2 show 5.00pm y 8.00pm pa duna tur hende espacio pa por presencia un bunita show.

Cuminsa reserva bo tickets via CircoHermanosSuarez.com y asina garantisa bo luga pa e gran show aki.

Circo Hermanos Suarez, Aya nos vemos!

# CHAUFFEUR BEBI CORIENDO PICK-UP NA SANTA CRUZ A BIRA DILANTI UN MOTOCICLISTA LAG'E HERIDA

Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz banda di Botica Central, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi coriendo cu un pick-up a bira dilanti un brommer y esaki a dal e pick-up y a cay abao mientras e pick-up a sigui core bay bandonando e sitio un polis a sigui bay tras di e pick-up y a in hay'e ta baha for di e vehiculo.
Mesora polis a detene pa a sigui core bay despues di un accidente cu hende herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e motociclista y a transporte pa hospital.



# PA PROME BIAHA: ARGENTINA TA MERCADO NUMBER UNO PA LATINO AMERICA STRATEGIA DI DIVERSIFICACION TA SIGUI RINDI

Short-term Vacation Rentals

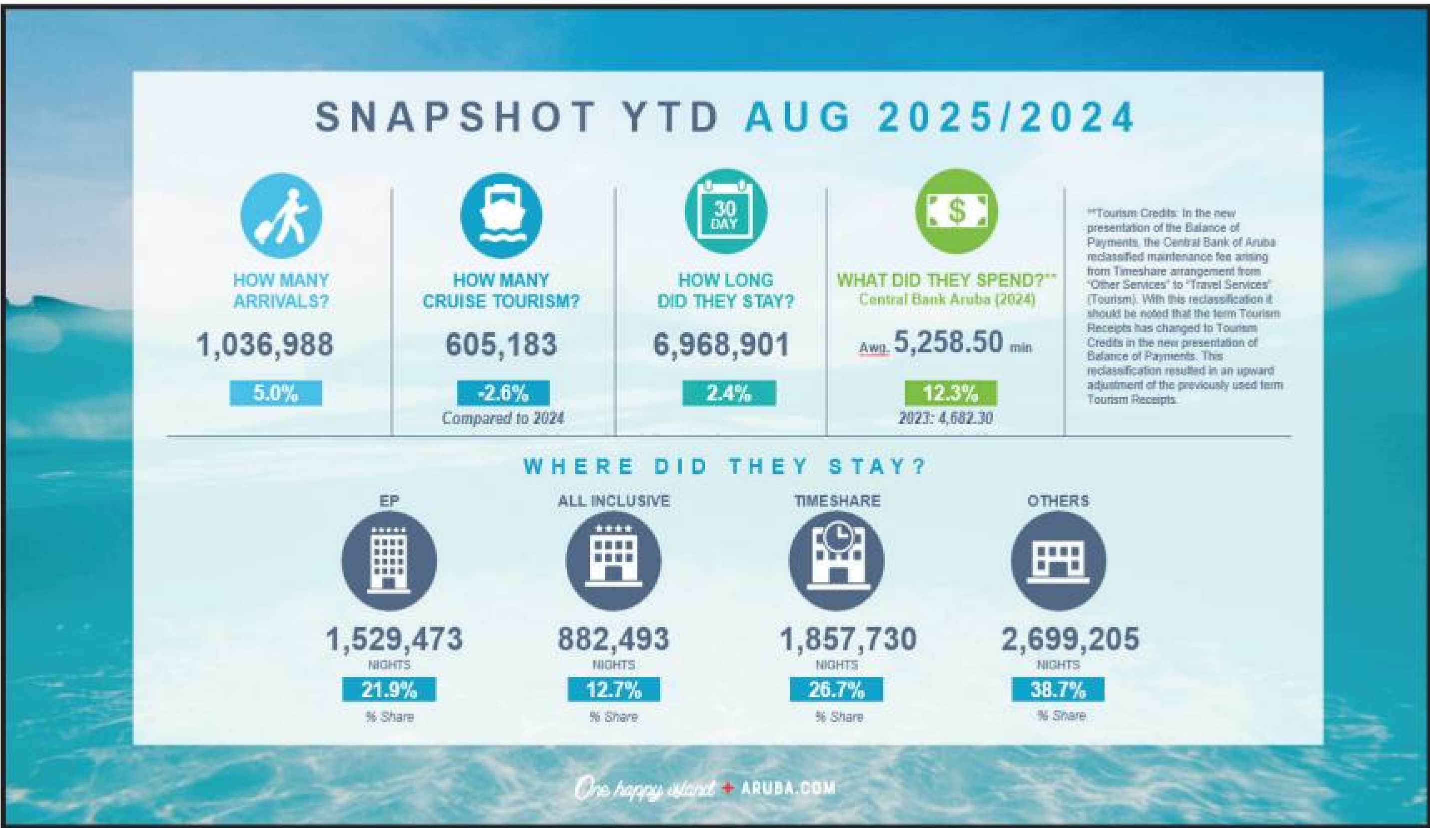
| | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Occupancy | 34% | 52% | 51% | 46.5% | 54% | 54% |
| ADR | 171 | 203 | 225 | 264 | 288 | 308 |
| Revenue in $ | 4,311,019 | 9,948,390 | 12,218,493 | 17,826,722 | 21,312,325 | 23,865,430 |

Argentina pa prome biaha a consolida su mes como e mercado number uno di Latino America pa Aruba, cu un crecemento extraordinario di 126.5% te cu augustus 2025 y cu e yegada di 41,788 huespednan, loke ta representa un market share di 4% globalmente y 28% regionalmente.
E logronan aki ta confirma e preferencia di e biahero Argentino pa e Isla Feliz y ta refleha e impacto di un strategia cu ta enfoca den promocion, conectividad y experiencianan diferente. Cu e inicio di e vuelo directo di Aerolineas Argentinas, A.T.A. ta proyecta un aumento di relevancia di e mercado pa 2026, fortaleciendo mas e presencia Argentino riba e isla.

Mester subraya aki cu e vision pa turismo ta pa mira stabilisacion den cantidad di bishitante pa Aruba, riba nivel global. Tambe e ta pa sigui enfoca riba e mercadonan cu balor halto. Aki entre otro ta enfoca riba stabilisa Colombia y crece Argentina cu ta rindi bishitantenan cu ta keda promedio 9 anochi y cu un patronchi di gasto pues mas eleva – por le general.

ESTADISTICA CONFORME ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:
CRECEMENTO DI 5.3% DEN STAYOVER PA AUGUSTUS 2025 COMPARA CU AUGUSTUS 2024
Durante augustus 2025, Aruba a ricibi un total di 132,728 turista stay-over, representando un crecemento di 5.3% compara cu augustus 2024. Esaki ta un aumento absoluto di 6,670 bishitante. E aumento mas notabel a bini for di mercado Latino Americano, particularmente Argentina cu un crecemento di 250.8% y Brasil cu 57.2%. For di Norte America, Canada a logra un crecemento fuerte di 19.4%.

MERCADONAN Y PARTICIPACION DI E MERCADO
Pa augustus 2025, 75.2% di bishitante a bini for di Norte America, 16.6% for di Latino America y 5.5% for di Europa. E crecemento for di Latino America ta principalmente stimula pa Argentina y Brasil, mientras cu Europa a mustra un crecemento positivo danki na paisnan manera Hulanda y Italia.







SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)
A.T.A. ta sigui utiliza e plataforma Lighthouse pa monitorea y analiza e sector di STVR. Si compara augustus 2025 cu augustus 2024, e nivel di ocupacion promedio a keda rond di 54%. E ADR (Average Daily Rate) pa augustus 2025 ta USD $308, mientras cu ingreso total YTD te cu augustus 2025 ta USD $215.2 miyon, compara cu USD $172.3 miyon na augustus 2024.

Short-term Vacation RentalsBishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. 'Statistical Monthly Report'.

# LEE-ANN CROES TA EMPLEADO SUPERIOR DI ARUBA BANK

Oranjestad – 15 di september 2025 - Lee-Ann Croes ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di juli 2025. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimento merecido aki.

E compromiso di Lee-Ann pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank ta refleha e balornan principal di e banco. Su dedicacion y manera proactivo di traha ta crea un impacto positivo riba e clientenan, y ta pone un standard halto pa excelencia di servicio. Den su tempo liber, Lee-Ann gusta disfruta di e paisahe di Aruba y contempla un bunita bahada di solo, un pasatempo cu ta trece paz y inspiracion.

Pabien, Lee-Ann, pa ta un empleado ejemplar cu ta representa bon e cultura di servicio di Aruba Bank.



Parlamentario Xiomara Maduro:

# MINISTER GERLIEN CROES TA GAÑA E VELD DI ENSEÑANSA CU NO TIN PLACA PA HISA NAN SALARIO

Nos a tuma nota di e mensahe di Minister di Enseñansa Gerlien Croes na e veld di enseñansa den cual e mandatario ta purba scapa cara door di tira culpa riba MEP. Segun Gerlien, e gobierno anterior a laga debe atras tur caminda y ta pesey e no por hisa e salario di maestronan. Aki nos ta bolbe gara Minister Gerlien Croes ta gaña e veld di enseñansa.

**Gobierno di MEP a paga su debenan**

E gobierno anterior di MEP a cumpli cu tur pago di su debenan, sea ta compania local of ta pago di debe internacional. Gobierno di MEP hasta a cuminsa paga companianan local den 60 dia enbes di e 90 di pago cu gobierno ta acorda. Tambe a laga un situacion di likidez atras den cual gobierno por paga su debe den 30 dia mes.

**Placa di surplus por bay pa Enseñansa**

E ta un lastima cu Gerlien a stop e trabounan cu a wordo haci pa un comision di ex Minister Endy Croes pa hisa salario di e maestronan. Tambe ta tristo mira Gerlien critica, chercha y nenga cu MEP a traha surplus, siendo cu ta di e placa ey ta paga e reparatietoeslag di 250 florin pa pensionado, cune Geoffrey ta gaba cu tin 70 miyon florin pa inversion den 2025, y cu e placa di e surplus por a subi salario den enseñansa.

**Ta bolbe gara Gerlien ta gaña**

Ta hopi lamentabel pa bolbe gara Minister Gerlien Croes di enseñansa ta gaña.

Banda cu e ta duna un mal ehempel na comunidad y specialmente na nos hobennan, e ta dal e veld di enseñansa cu a sostene TUR TUR, un bofta den nan cara cu su gañamento.



# MICHAEL LAMPE TA FORTALECE RELACION DIPLOMATICO Y CULTURAL DI ARUBA CU HULANDA NA DUTCH CULTURE

Michael Lampe, Diplomatico Cultural di Aruba y Representante Special pa Diplomacia Cultural, a haci un bishita official na e organisacion pa Relacionan Internacional di Cultura, Dutch Culture na Amsterdam pa un reunion cu Directora Drs. Kirsten van den Hul. E reunion aki ta representa un paso importante pa fortalece diplomacia cultural entre Aruba y Hulanda.

E reunion a concentra riba diaspora, intercambio cultural y cooperacion internacional como pilar central di e strategia di diplomacia cultural di Aruba. Tambe a explora oportunidadnan pa colaboracion pa industria creativo y visibilidad internacional pa nos voznan cultural di Aruba y Caribe.

Durante e bishita, Directora Drs. Kirsten van den Hul di Dutch Culture a felicita Sr. Lampe den su rol nobo, y a expresa su alegria di mira Aruba tuma e paso importante aki:

"Nos ta contento di mira Michael Lampe den e rol aki y nos ta felicite. Fortalece diplomacia cultural entre Aruba y Hulanda ta esencial, y nos ta contento pa traha hunto cu Michael den su rol nobo" segun Directora Drs. Kirsten van den Hul di Dutch Culture.

Sr. Lampe a enfatisa cu diplomacia cultural di Aruba ta e brug entre islanan, diaspora y partnernan internacional:

"Cu orguyo mi por bisa cu nos cultura tin un balor inmenso y pa medio di fortalece partnernan cu Organisacionan importante manera DutchCulture, nos ta mustra cu Aruba ta un isla chikito cu por contribui na innovacion, resiliencia y formacion di identidad den area di cultura riba un scenario mundial," Lampe a bisa.



# PROME MINISTER A HACI APERTURA DI EXPOSICION "LANG LEVE HET ERFGOED" NA MUSEO ARQUEOLOGICO













Diahuebs siman pasa, Prome Minister mr. Mike Eman, a asisti na Museo Arqueologico Nacional Arubano pa apertura di e Exposicion Lang Leve het Erfgoed. E exposicion aki ta consisti di fotografia di varios fotografo di Aruba cu a recore Aruba completo y saca potretnan di diferente monumentonan di Aruba.

Hunto cu Directora di Monumenten Fonds, Anne Witsenburg, a corta cinta pa oficialmente haci apertura di e exposicion. E fotografianan aki ta duna un impresion di Aruba su herencia, su casnan, colornan vibrante, e diferente elementonnan, patronchi y arkitectura autentico.

Locual a resalta di e exposicion aki ta e bunitesa di nos isla, e creatividad pa crea structuranan cu ta refleha e autenticidad di nos hendenan, pero tambe e vision di e fotografonan cu a sa di capta e imagennan aki for di diferente prespectiva y hunto crea e exposicion unico aki.

# PERSONA A CAY RIBA SU CABES NA CASIBARI Y NO TA REACCIONA VERBALMENTE

Diasabra mainta a drenta informe di cu un persona a cay riba su cabes y awor no ta reacciona verbalmente, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a nota cu e no ta reacciona verbalmente. Mesora a dicidi pa transporte pa hospital.



## Parlamentario Endy Croes:

# GERLIEN TA UN MICRO MANAGER TA BASTA DI HUNGA "MOOI WEER" Y DUNA DOCENTENAN NAN AUMENTO DI SALARIO MERECI

Parlamentario Endy Croes ta lamenta e direccion cu Minister actual a tuma pa cu aumento di salario di docentenan. AVP na 2016 a produci un rapport 'Functiehuis'. Lamentablemente esaki a keda tira den lachi. Baba Herde tabata Parlamentario di 2009-2017, Marlon Sneek y Jennifer Reyes tabata Parlamentario di 2013-2021.

Mervin Wyatt Ras tambe tabata Parlamentario di AVP di 2010 pa 2025.

Ningun Parlamentarionan di AVP no tabata tin interes pa pidi pa yama un Reunion Publico pa trata y aproba e Functiehuis momento nan propio gobierno tabata na mando.

Nan tur a sconde informacion y no tabata sincero cu e veld di enseñansa? Mi lo splica esaki awe. Salaris nan proponi den 'Functiehuis' lo surpasa salarionan di BRA:

E 'salarisschalen' proponi den 'Functiehuis' pa enseñansa prepara pa AVP e tempo aya a resulta di lo surpasa salarionan regla den BRA. ( Bezoldigings Regeling Aruba). Es decir si a dal bay pa aproba y implementa esaki e lo a crea un 'scheve verhouding' pa cu tur otro salarionan di otro departamentonan di gobierno. Esaki ningun hende di AVP nunca a sali bisa of splica y a prefera di laga e 'Functiehuis' tira den lachi.

Gabinete Wever Croes 2 a escohe un rumbo diferente:

Pa por logra algo sigur pa e docentenan mester escohe un otro rumbo unda por trece cambionan den margen di ley na un manera mas rapido. Un Comision di expertonan incluyendo representacion di SIMAR a yuda traha riba un conseho 'Leerkracht Beter betaald, Onderwijs Beter Behaald'. Esaki a keda cla y a presenta 4 opcion den luna di mei 2024. Gerlien Croes a gaña recientemente den Parlamento cu esaki lo costa 34 miyon pa anja. Un di e 4 opcionnan lo costa gobierno 11 miyon pa aña unda lo a 'trek recht' varios aspecto y alavez tur docente lo a bay dilanti den nan salario. Esaki lo wordo regla atravez di e 'Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel'( LBBO) y asina por logra e cambio mucho mas rapido. Intension tabata pa introduci esaki den luna di Augustus 2025

Nos ta lamenta cu Gerlien a corta den enseñansa asina cu el a tuma over:

No obstante Gabinete Wever Croes 2 saliente a laga e conseho y e placa cla pa por ehecuta esaki nos a tuma nota cu e Minister encarga no tin e boluntad. Dia 28 di Maart 2025 momento e Coalicion nobo a aproba presupuesto 2025 nan a corta 2.9 den enseñansa banda di a corta 17 miyon di FCCA y 6.3 miyon den Husticia y Social. Den luna di Augustus recien den presupuesto supletorio a bolbe corta 3 miyon "structural"den salario di docentenan. Si lesa e 'vierde uitvoeringsrapportage '(UR) di 2024 CAFT ta skirbi cu tin un Surplus di alrededor 477 miyon. Esaki ta e 500 miyon cu nos semper a papia di dije. Pues esaki ta e prueba cu nos a traha e placa y e placa te'y pa e aumento di salario pa e docentenan. E aumento lo costa 11 miyon pa aña di cual e Docentenan sigur merece. Pa esaki awor Gerlien kier hasi ful un drama. Nos ta bolbe enfatisa di ta lamenta masha hopi e maneho di Gerlien Croes riba e tema aki. Duna e maestronan lokual nan merece. E trabou tabata cla. Cumpli awor!



Y ta pesey a escohe un otro rumbo, pa trese e cambionan den margen di ley, na un manera mas liher, unda solamente lo cambia e Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel LBBO.

1. Minister por splika si a ricibi e conseho final di DRH
2. Por comparti esaki cu Parlamento, ter inzage
3. Dicon no a escohe un opcion y introduci esaki ainda?
4. Por duna un stemadvies riba e motienan entrega awe y motiveernan?

Adviescommissie Restructuracion Salarial di Maestronan:

Aviescommissie aki di cual SIMAR a forma parti a traha desde november 2023 riba un conseho pa e minister anterior. E conseho final aki ta firma pa tur experto incluso SIMAR. Nomber di e documento ta " Leerkracht Beter Betaald, Onderwijs Beter Behaald".

A laga esaki kla cu 4 opcion pa por escohe for di dije. Desde Juli 2024 e documento aki tabata na DRH pa conseho final pa asina por ehecuta un desicion momento aña escolar nobo 2025-2026 inicia. Opcion 1 gelijktrekking varios schaal cu lo costa rond 4.6 miyon plus despues di gelijktrekking un aumento di 4% pa tur schaal cu un costo di 6.7 miyon. Total esaki lo costa gobierno 11.3 miyon pa aña. A laga 500 miyon florin di Surplus den caha pa por ehecuta esaki. Kiko ta e problema real cu ainda Gerlien serefina den jet no por a duna poko mas atencion y contenido real na esaki? Gerlien kisas ta demaciado den avion? Por a nota cu den 4 luna di trabou como Minister Gerlien a biaha na 3 ocasion. A bay Hulanda, Republica Dominicana y actualmente ta na Paraguay mientras scol ta den habri y e salaris di docentenan no a wordo regla. Parlamentario Croes ta lamenta e forma di traha di Gerlien Croes y a bisa cu poko mas boluntad, amor y pasion pa Bo trabou Bo por a logra esaki pa e aña escolar 2025-2026. No obstante esaki Gelien Croes a corta 2.9 miyon den enseñansa 28 di maart 2025 momento e Coalicion nobo a aproba e presupuesto 2025. Mas tristo ta cu actualmente den presupuesto supletorio cu ta na Parlamento y lo wordo trata awor den luna di Augustus Gerlien ta bay corta otro 3 miyon den enseñansa hustamente den salaris di docentenan. Ta yega ora pa Gerlien duna cara di berdad na docentenan. Modela y saca selfie kisas ta bon pa bende Bo mes pero banda di esaki trabou di Minister ta pa tuma desicion y ehecuta un plan. Nos lo keda hasi nos trabou pa controla gobierno y informa pueblo.

# Di drenta piscina pa landa cu su ruman como mucha te yega Weganan Olimpico Paris2024

## Comite Olimpico Arubano cu episodio #03 di su Podcast hunto cu Chloë Farro OLY







Un gran mayoria di hende sa ken Chloë Farro ta, un gran atleta di landamento cu hopi resultado pa Aruba y cu a logra su soño di bay un Wega Olimpico. Realidad ta cu poco conoce e storia tras di Chloë e persona, un dama hoben cu a enfrenta hopi desafio den su bida personal pa por logra su metanan deportivo. Mira y scucha e combersacion aki unda Chloë ta conta mas di su storia y kico ta e plan pa futuro. #TEAMARU

# PROME CU E PELEANAN DI BOXEO A CUMINSA NAN A "KNOCK OUT" UN DAMA NA NUNE







Diasabra anochi a drenta informe di un pleito familiar cu lo a bay for di man na Nuñe, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pleito familiar cu lo a bay fey y a bira un pelea unda un miembro di famia a "knock out" otro miembro di famia femenino.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

# MOTOCICLISTA NO A RIPARA CU AUTO A SORTIA PA BIRA Y A BAY DAL SU TRAS Y KEDA HERIDA












Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Fantastic Gardens na Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un motociclista coriendo tras di un auto y e no a ripara cu e auto a sortia y a bay dal tras di e Hyundai Elantra.

Debi na e impacto e motociclista a cay y a rasca varios parti su curpa. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

# A BIN HAYA HOMBER DI EDAD SIN BIDA NA UN CAS NA TURIBANA

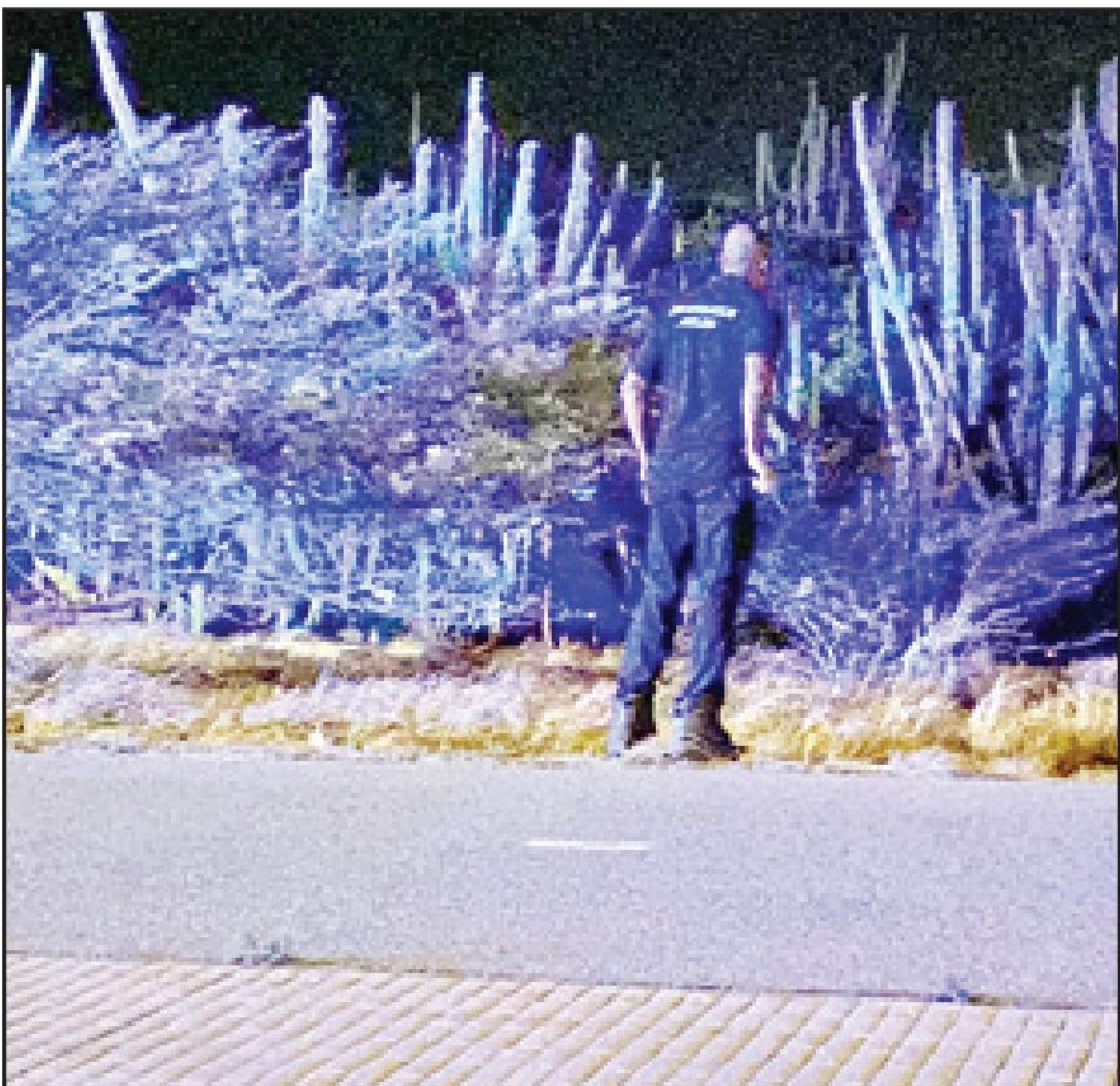


Diadomingo atardi a drenta informe di cu a bin bida na un cas na Turibana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un hende homber di edad cual a ser haya sin bida. Na yegada di e ambulans a confirma cu e persona ta sin bida.

Na yegada di e dokter a constata morto di e persona cu a muri a causa di un morto natural. Na famia di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

# ANTISOCIALNAN A SENDE UN CANDELA INTENCIONAL DEN ORANAN DI MADRUGA NA FELICIDAD





Dialuna madruga a drenta informe di cu antisocialnana pega un candela na Felicidad, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio. Na yegada di bomberonan a bin encontra cu e candela y a bay combati y paga esaki completamente ya cu e huma ta stroba henter e vecindario. Despues di un combate cortico a logra domina y a paga e candela full cu si acaso a laga esaki crece e lo a bira mas grandi cu posibilidad di engrandece.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

# NA SERO PATRISHI 2 HOBEN A BRINGA CU OTRO ORA NAN TATANAN A HAYA SA NAN TAMBE A BULA ADEN CU TUBO Y MACHETE










Diadomingo atardi a drenta informe di un pelea den Sero Patrishi y tin hende herida, mesora a dirigi tanto polisnan como ambulans. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea entre 2 hoben unda e padrasto di un y e tata di e otro tambe a bula aden y tabata tin sanger tur caminda.

Polis a detene e tata cu e yiu mientras e otro hoben y su padrasto a resulta herida. E yiu cu un kap na cabes y e padrasto un kap riba su wowo. Na yegada di e ambulansnan nan a atende e victimanan y a transportanan pa hospital.

LOTTO
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - September 15, 2025

| CATOCHI | |
|---|---|
| Sorteo # 4743 | |
| 1089 | |
| 4824 | |
| 7193 | |
| MULTI-X | X2 |
| BIG 4 Sorteo # 4743 | 5203 |
| MULTI-X | FP |
| 1OFF Sorteo # 2799 | 3741 |
| ZODIAC Sorteo # 4743 | 8889 Sagitario |
| LUCKY 3 Sorteo # 1617 | 513 |
| MULTI-X | FP |

| LOTTO 5 Sorteo # | Joker / Letter |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x Match 4+ | 725.000,- |
| 0 x Match 4 | |
| 0 x Afl. 12,00 | |

| LOTTO DI DIA Sorteo # | Proximo Jackpot |
|---|---|
| 0 x Jackpot | 58.000,- |
| 0 x Match 4 | |
| 0 x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA Sorteo # | Mega Ball / Proximo Jackpot |
|---|---|
| 0 x Jackpot | 250.000,- |
| 0 x match 4 | |
| 0 x Afl. 500,00 | |
| 0 x Afl 50,00 | |
| 0 x Afl.15,00 | |
| MINI MEGA MEGA PLUS | Afl. 350.000,- |

KORSOU Sorteo #

# POLIS Y AMBULANS A PURBA YUDA HOMBER DI 44 AÑA CU CPR







Diadomingo anochi a drenta informe di cu un persona masculino lo no ta reacciona ni ta halando rosea na Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu e homber no ta halando rosea ni ta reacciona despues di varios intento y tampoco cu ambulans na nan yegada no a registra ningun reaccion y no a keda nada otro cu pidi un dokter pa bini.

Na yegada di e dokter ya no por a haci nada mas p'e y a constata su morto. Na famia di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Maxima E. Semeleer-Paesch

Cariñosamente yama "Shomina, Chimina y Mamina"

*01-02-1934 - †13-09-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

# SOPI DI LETRANAN

## San José Cualidades

ACOGEDOR
CARIÑOSO
COMPROMETIDO
CREATIVO
CREYENTE
DEDICADO
DELICADO
FIEL
HUMILDE
OBEDIENTE
SACRIFICADO
SERVIDOR
TIERNO
TRABAJADOR
VALIENTE

© educarconjesus@blogspot.com

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | P | C | V | Q | N | G | W | L | Y | B | Y | V | G | A |
| K | F | E | Q | G | O | B | E | D | I | E | N | T | E | C |
| Y | S | E | D | F | C | O | E | H | J | V | M | Y | O | O |
| U | E | T | A | L | H | L | U | T | A | Y | X | W | D | G |
| L | R | O | P | S | I | I | R | L | N | G | H | A | R | E |
| B | V | S | U | T | W | M | I | N | F | E | C | E | V | D |
| O | I | O | N | Y | R | E | U | O | F | I | Y | H | T | O |
| D | D | Ñ | N | Y | N | A | N | H | L | I | J | E | R | R |
| A | O | I | X | T | S | R | B | E | M | N | E | T | R | F |
| C | R | R | E | W | E | Y | D | A | I | O | A | L | Y | C |
| I | P | A | M | I | R | K | D | P | J | T | G | L | K | E |
| D | Y | C | T | B | I | O | V | I | T | A | E | R | C | H |
| E | L | S | A | C | R | I | F | I | C | A | D | O | T | Z |
| D | H | O | D | I | T | E | M | O | R | P | M | O | C | D |
| Q | D | P | P | G | Q | H | P | B | H | H | S | U | R | U |

fano

# Oracion di dia

## Un feliz dia fructifero colma cu hopi gracia di Dios.

'Ningun hende no por bini cerca Mi, si mi Tata cu a manda Mi no hal'e cerca Mi'. (Huan 6, 44)
Cristo ta bisa cu ta via di Dios so un hende por yega cerca djE. Mescos tambe den e lectura ta pa medio di un angel di Dios Felipe a topa cu e africano. Cristo mes ta splica cu E ta e pan cu ta duna biba. Esaki ta nifica cu nos tin di sigui busca Cristo pa medio di oracion, pa medio di lesa Bijbel, cumpli cu e 10 mandamentonan, haci bon obra, haci sacrificio y scucha e Palabra di Dios. Busca pa por conoce e Palabra di Dios, laga Pastoornan y Diaconan splica e Palabra di Dios ja asina nos por yega cerca di Dios y Cristo Hesus. Felipe a splica e homber di Etiopia e loke e tabata lesa di profeta Isaias y ora el a compronde el a wordo batisa mesora. Rumannan nos tin di sigui y busca e pan cu ta duna bida cu ta Cristo. Haciendo esaki nos tin sigur di haya bida eterno.
Oracion: Dios Tata laga Spirito Santo inspira nos pa nos por sigui busca e pan cu ta duna nos bida cu ta Cristo.
Amen.

# SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 7 | | | 9 |
| 3 | | | 2 | | | | 7 | 6 |
| | 5 | 6 | 8 | 4 | | | | |
| | | 2 | 9 | | | | 3 | |
| | | | 7 | | | | 1 | |
| | 4 | | | | 8 | | | |
| 5 | | 3 | | 8 | | 1 | | |
| | | | | | | | | 8 |
| 2 | 9 | | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 7 | | 4 | | | | 5 | |
| 3 | | | 7 | | | | | |
| 6 | | 4 | | | | 8 | | |
| 8 | | | | | | 2 | | |
| | 3 | | | | | | 4 | 6 |
| 9 | | 7 | | | 6 | | | 8 |
| 2 | | | | | 4 | 1 | | |
| | | 5 | | | 8 | | 3 | |
| | | | | 2 | 7 | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | | | | | 6 | |
| | 4 | | 9 | | | | | 2 |
| | | | | 7 | 3 | 4 | | |
| 1 | | | 3 | | | 7 | 5 | |
| | 3 | | | | 2 | | | 9 |
| 5 | 9 | | 1 | | 6 | | | |
| 8 | | | | 6 | | | 3 | |
| | | | 5 | 9 | | | | 1 |
| | | | | | 4 | | | |

# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

# STOP DI NEGOCIA CU DIABEL

Den Mateo 4:1-11, diabel a aserca Hesus den desierto y kier a negocia cune, bisando cu si bo ta Yiu di Dios, haci locual mi ta bisabo, y Hesus a reprende e diabel bisando; Bay for di akinan satanas, Pasobra ta para scirbi: Adora Senjor bo Dios, y sirbi E so. Y e ora ey diabel a bay laga E, y mira angelnan a bin y a sirbi'E.



Cada biaha cu hende ta persisti den maldad, imoralidad, contra ordenansa y principio di Dios, buscando cierto poder material of spiritual cu no ta di Dios, nan ta bezig ta negociando cu diabel.

Cada biaha cu un persona ta persisti di biba un bida inmoral, sabiendo masha bon cu esey ta bay contra boluntad di Dios e ta negociando cu diabel cual lo hibe dia pa dia mas den scuridad.

Hopi biaha e bida di un hende cu ta necogia cu diabel ta mustra masha bunita, den rikesa , den materialismo, pero su bida ta leu for di Dios, dor di pactonan cu scuridad , cu den final lo caba na destruccion.

Cuanto mandatario of presidente di paisnan rond mundo no ta negocia cu diabel, pa asina keda hopi anja na poder, pero nos tur ta ripara cu semper e tipo di gobiernonan ey ta hiba e pueblo den probresa extremo, pasobra caminda tin idolatria, y negocio cu maldad pobresa ta aumenta .

Ta para scirbi den 2 Timoteo capitulo 3, 4, Efesionan 6 ya bisa cu nos lucha no ta contra carni y sanger, cu den ultimo tempo maldad, bruheria, santeria, y satanismo tambe lo lanta cabes, pasobra hende lo ninga di sigi palabra di Dios, y acepta fabula, cosnan cu ta kishiki nan horea, cosnan cu nan sa bon, cu no ta agrada Dios , y cu ta hiba na locura.

Asina cu palabra di coreccion di parti di Dios, ta pone un hende rabia, palabra di Dios ta pone un hende, bira negativo, berdad ta pone un hende , bira onsportief, y hasta e kier tuma vengansa contra esnan cu ta trece e palabra, mesora bo ta nota presencia di diabel.

Un tempo nos tabata tende di e cosnan aki, awor nos ta mira nan cu wowo cla, tur locual hende kier logra cu no riba un base sano, cu ta bini for di man di Dios, nan ta purba di logra via di man di diabel.

E diabel tambe ta duna cos, pero e ta cobra cu bo bida, si bo no arepenti na tempo y bandona caminda di maldad,

Semper tabatin gruponan y asociacion, cu ta liga cu maldad , of cu satanismo riba mundo, pero awor mas cu nunca, awor cu e binida di Cristo ta serca nan manifestacion ta birando bisto cada dia mas, y tin homber y muher ta cay den nan trampa, keriendo cu ta sabi nan ta pero ta bao di dominio di maldad nan ta.

Un ladron ta pensa cu nunca polis lo gara e, un bendedornan di droga ta pensa cu e lo bende droga y bira rico, y cu su rikesa y poder lo ta pa semper, pero nos tur sa cu hopi di nan cu a laga diabel ganjanan a paga cu nan bida,of ta pasando mayoria parti di nan bida den prison.

Sea sobrio, sea alerta, boso adversario e diabel , ta cana rond manera un leon, manera un leon cu ta grunja, buscando ken e por devora.(1 Pedro 5;8).

Tene cuenta cu ora nos ta biba cu falta di pordon, yena cu rabia, y buscando vengansa nos ta negociando cu diabel. Ta tempo pa laga los.

UN BITTER DI MAS...
POR STROBA BO DI YEGA CAS.
E DESICION TA DEN BO MAN
#AMIGODIDI
DON'T DRINK AND DRIVE

5 TIPS
PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO
Un pet carrier
Extra leash
I ♥ my PET
Stima Mi Mascota